

**Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Alpolgármestere**

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kocsis Sándor Sportközpont uszodájának és a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai
Kulturális Nonprofit Kft. tanuszodájának a Kelet-Pesti Tankerületi Központ részére
történő térítésmentes használatba adásáról**

I. Tartalmi összefoglaló

A Kelet-Pesti Tankerületi Központ (a továbbiakban: Tankerület) igazgatója, Dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tájékoztatta Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzatot (a továbbiakban: Önkormányzat) arról, hogy a 2021/2022. tanítási évben a Tankerület a mindennapos testnevelésen belül az úszásoktatás költségeit (bérleti költség, szállítási költség) sajnálatos módon nem tudja finanszírozni.

Az Önkormányzat fontosnak tarja, hogy a kerületi általános iskolák tanulói a mindennapos testnevelés keretében úszhassanak, továbbá, hogy biztos úszástudással rendelkezzenek, ezért a korábbi években ingyenes uszodahasználatot biztosított a Tankerület fenntartása alá tartozó kőbányai általános iskolák részére.

A Kocsis Sándor Sportközpont igazgatójával, Kuróczi Pállal, valamint a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft. (a továbbiakban: Kőrösi Nonprofit Kft.) ügyvezetőjével, Györffy Lászlóval történt egyeztetés alapján javaslom, hogy az Önkormányzat ismét biztosítsa a 2021/2022. tanévben az Újhegyi Uszoda és a Kőrösi Nonprofit Kft. üzemeltetésében lévő tanuszoda ingyenes használatát 2022. június 15-éig a Kőbánya közigazgatási területén, az Önkormányzat tulajdonát képező ingatlanokon működő, a Tankerület fenntartása alá tartozó közoktatási intézmények részére úszásoktatás céljából az előterjesztés 3. mellékletében foglalt határozattervezet mellékletében foglalt szerződéstervezet melléklete szerinti órarend alapján.

Javasolom továbbá, hogy az Önkormányzat nyújtson 8 000 000 Ft összegű működési célú támogatást a Tankerület részére a diákoknak a köznevelési intézményből az uszodába, valamint az uszodából a köznevelési intézménybe történő biztonságos szállításához.

II. Hatásvizsgálat

Az uszodák ingyenes használatának biztosításával az Önkormányzat az általános iskolák jogszabályban meghatározott feladatának (mindennapos testnevelés) teljesítését segíti elő, heti szinten mintegy 2020 gyermek úszásoktatását biztosítva.

A Sportközpont igazgatójának tájékoztatása szerint a meghatározott időpontokban az uszoda nem áll szerződéses lekötésben. A gyakorlatban Sportközpont azt bérbeadás útján hasznosítja, melynek piaci alapon számított díja 7 620 Ft/óra/sáv. A biztosított heti 77 óra havonta 2 346 960 Ft bérletidíjbevétele-kiesést jelentene.

A Kőrösi Nonprofit Kft. ügyvezetőjének tájékoztatása szerint a tanuszoda piaci alapon számított bérleti díja 8 000 Ft/óra. A kerületi közoktatási intézmények részére biztosított heti 24 óra havonta 768 000 Ft bérleti díjbevétele-kiesést jelentene.

III. A végrehajtás feltételei


A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat vagyonáról szóló 23/2013. (V. 30.) önkormányzati rendelet 25. § (1) bekezdés a) pontja szerint az önkormányzati tulajdonú ingatlan közfeladat ellátása céljából, a közfeladat ellátásához szükséges mértékben történő ingyenes használatba adásáról harminc napot meghaladó időtartam esetében a Képviselő-testület dönt.

A Tankerület részére támogatási szerződés keretében, utólagos elszámolási kötelezettség mellett, valamint az összeg felhasználási feltételeinek meghatározásával biztosítja az Önkormányzat a támogatást. A támogatáshoz szükséges 8 000 000 Ft összegű fedezetet a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló 5/2021. (II. 18.) önkormányzati rendelet 12. melléklet 9. sora (előre nem tervezett feladatok polgármesteri tartaléka) terhére javaslom biztosítani.

IV. Döntési javaslat


Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1-3. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2021. október „5.”



Radványi Gábor

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián
jegyző

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2021. (... ..) határozata

a Kocsis Sándor Sportközpont Újhegyi Uszodájának a Kelet-Pesti Tankerületi Központ részére történő térítésmentes használatba adásáról

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a Kocsis Sándor Sportközpont üzemeltetésében álló, a Budapest 42444/22 hrsz.-ú ingatlanon található, természetben az 1108 Budapest, Újhegyi út 13. szám alatti Újhegyi Uszodát az öltözőkkel együtt heti 77 órában ingyenes használatba adja a Kelet-Pesti Tankerületi Központ részére 2022. június 15-éig a Budapest Főváros X. kerület közigazgatási területén, a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat tulajdonát képező ingatlanokon működő, a Kelet-Pesti Tankerületi Központ fenntartása alá tartozó köznevelési intézmények részére úszásoktatás biztosítása céljából hétfőn és kedden 10.15 órától 14.00 óráig, szerdán 8.45 órától 11.45 óráig és , 13.15 órától 14.00 óráig, csütörtökön 7.00 órától 14.00 óráig, valamint pénteken 8.00 órától 14.00 óráig.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a használati szerződés 1. melléklet szerinti tartalommal történő aláírására.

Határidő: azonnal
Feladatkörében érintett: a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője
a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője

HASZNÁLATI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, adószáma: 15735739-2-42, statisztikai számjele: 15735739-8411-321-01, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000, képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester megbízásából Radványi Gábor alpolgármester) mint használatba adó (a továbbiakban: Használatba adó),

másrészről a **Kelet-Pesti Tankerületi Központ** (székhelye: 1106 Budapest, Keresztúri út 7-9., PIR száma: 835211, adószáma: 15835217-2-42, statisztikai számjele: 15835217-8412-312-01, előirányzat-felhasználási keretszámlaszáma: 10032000-00336712-00000000, képviseli dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató) mint használatba vevő (a továbbiakban: Használó),

együttesen: Szerződő Felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon, helyen, az alábbi feltételekkel.

1. A Használatba adó vállalja, hogy Budapest Főváros X. kerület közigazgatási területén, a Használatba adó tulajdonát képező ingatlanokon működő, a Kelet-Pesti Tankerületi Központ fenntartása alá tartozó köznevelési intézmények részére úszásoktatás biztosítása céljából ingyenesen a Használó rendelkezésére bocsátja a Kocsis Sándor Sportközpont üzemeltetésében álló, a Budapest 42444/22 hrsz.-ú ingatlanon található, természetben az 1108 Budapest, Újhegyi út 13. szám alatti uszodát (a továbbiakban: Tanuszoda) a hozzá tartozó öltözőkkel, a jelenlegi felszerelésével és berendezési tárgyival (a továbbiakban együtt: Felszerelés) együtt 2022. június 15-éig heti 77 óra erejéig, hétfőn és kedden 10.15 órától 14.00 óráig, szerdán 8.45 órától 11.45 óráig, 13.15 órától 14.00 óráig, csütörtökön 7.00 órától 14.00 óráig, pénteken 8.00 órától 14.00 óráig.

A Használó vállalja,

- a) hogy az úszásoktatás idejére úszásoktatót és kísérőtanárt biztosít az osztályok, csoportok mellé,
- b) a kísérőtanár az igénybevétel időpontjában összeállított, az iskolai úszásoktatást ténylegesen igénybe vevők névsorát az uszodába történő belépéskor leadja.

2. A Használó köteles az 1. pontban használatába adott uszodát rendeltetésszerűen használni, és a Felszerelésüket megóvni, valamint a vonatkozó jogszabályokat betartani. A használat időtartama alatt keletkezett esetleges károkról a használat után a Felek jegyzőkönyvet készítenek. A keletkezett, a Használó felróható magatartásának eredményeként bekövetkezett károkat a Használó köteles a Használatba adó részére maradéktalanul megtéríteni.

3. A Felek a szerződés teljesítése során együttműködnek. Kapcsolattartásra jogosult

- a) a Használatba adó részéről a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztálya, osztályvezető: Kálmánné Szabó Judit,
- b) a Használó részéről a tankerületi igazgató: dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató.

4. A szerződést a Felek kizárólag írásban, közös megegyezéssel módosíthatják.

5. A jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba, és határozott időre, 2022. június 15-éig szól. Amennyiben az aláírás napja nem egy naptári napra esik, a hatálybalépés napjának a későbbi aláírás időpontja tekintendő.

6. A jelen megállapodás megszűnik:

- a) a Használó jogutód nélküli megszűnésével,
- b) közös megegyezéssel,
- c) rendkívüli felmondással.

7. Súlyos szerződésszegés esetén a Felek a szerződést írásban azonnali hatállyal felmondhatják (rendkívüli felmondás). Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

- a) a Használatba adó részéről, ha a fenntartási időszakban nem biztosítja a Tanuszoda használatát, illetve az nem alkalmas a rendeltetésszerű használatra,
- b) ha a Használatba adó a Tanuszoda használatát akadályozza,
- c) a Használó részéről, ha nem rendeltetésszerűen, illetve megállapodás-ellenesen használja a Tanuszodát, illetve azt vagy annak Felszerelését rongálja, vagy egyébként kárt okoz,
- d) ha a Használó a szerződés tárgyát a meghatározott céltól eltérően használja.

8. A felmondást a másik fél székhelyére ajánlott tértivevényes küldeményként kell megküldeni.

9. A Használó vállalja, hogy jelen szerződés szerint használatába adott vagyonelemet a szerződés előírásainak és a tulajdonosi rendelkezéseknek, valamint a jelen szerződésben meghatározott hasznosítási célnak megfelelően használja.

10. A Használó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés alapján a használatába kerülő vagyonelem hasznosításában – a Használóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik félként – kizárólag természetes személyek vagy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont szerinti átlátható szervezetek vehetnek részt.

11. A Használó kijelenti, hogy az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja szerinti költségvetési szerv, így átlátható szervezetnek minősül.

12. Az Nvtv. 11. § (12) bekezdésében foglaltakra figyelemmel a jelen szerződést a Használatba adó kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a nemzeti vagyon hasznosításában részt vevő bármely – így a Használóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél – szervezet a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

13. A jelen szerződést a Használatba adó Képviselő-testülete a/2021. (... ..) KÖKT határozattal hagyta jóvá.

14. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.

15. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottjaik, képviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.

A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták. A Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

16. A jelen megállapodás 3 számozott oldalból áll, 4 eredeti, egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyből 3 példány a Használatba adót, 1 példány a Használót illet meg.

A Felek a szerződést elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2021. október „ ”

Budapest, 2021. október „ ”

Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Használatba adó
D. Kovács Róbert Antal polgármester
megbízásából
Radványi Gábor alpolgármester

Kelet-Pesti Tankerületi Központ
Használatba vevő
Dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó
tankerületi igazgató

Pénzügyi ellenjegyzés:

Dr. Végh Liza
főosztályvezető

Bocsi Roland
mb. gazdasági vezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Kálmánné Szabó Judit
osztályvezető

Dr. Erdei Katalin Judit
kamarai jogi előadó

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2021. (... ..) határozata

a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft. tanuszkodójának a Kelet-Pesti Tankerületi Központ részére történő térítésmentes használatba adásáról

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat tulajdonát képező, a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft. üzemeltetésében lévő, a Budapest 41418 hrsz.-ú ingatlanon található, természetben az 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti tanuszkodót ingyenes használatba adja a Kelet-Pesti Tankerületi Központ részére 2022. június 15-éig, a Budapest Főváros X. kerület közigazgatási területén a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat tulajdonát képező ingatlanokon működő, a Kelet-Pesti Tankerületi Központ fenntartása alá tartozó köznevelési intézmények részére úszásoktatás biztosítása céljából heti 24 óra erejéig hétfőn 9.45 órától 15.45 óráig, kedden 8.15 órától 10.30 óráig, szerdán 11.15 órától 15.45 óráig, csütörtökön 8.15 órától 9.45 óráig, valamint pénteken 10.30 órától 14.15 óráig.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a használati szerződés 1. melléklet szerinti tartalommal történő aláírására.

Határidő:	azonnal
Feladatkörében érintett:	a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője

HASZNÁLATI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, adószáma: 15735739-2-42, statisztikai számjele: 15735739-8411-321-01, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000, képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester megbízásából Radványi Gábor alpolgármester) mint használatba adó (a továbbiakban: Használatba adó),

másrészről a **Kelet-Pesti Tankerületi Központ** (székhelye: 1106 Budapest, Keresztúri út 7-9., PIR száma: 835211, adószáma: 15835217-2-42, statisztikai számjele: 15835217-8412-312-01, előirányzat-felhasználási keretszámlaszáma: 10032000-00336712-00000000, képviseli dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató) mint használatba vevő (a továbbiakban: Használó),

együttesen Szerződő Felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. A Használatba adó tulajdonát képező, a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft. üzemeltetésében lévő, a Budapest 41418 hrsz.-ú ingatlanon található, természetben az 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti tanuszodát (a továbbiakban: Tanuszoda) ingyenes használatba adja a Kelet-Pesti Tankerületi Központ részére 2022. június 15-éig heti 24 óra erejéig, a Budapest Főváros X. kerület közigazgatási területén, a Használatba adó tulajdonát képező ingatlanokon működő köznevelési intézmények részére úszásoktatás biztosítása céljából hétfőn 9.45 órától 15.45 óráig, kedden 8.15 órától 10.30 óráig, szerdán 11.15 órától 15.45 óráig, csütörtökön 8.15 órától 9.45 óráig, valamint pénteken 10.30 órától 14.15 óráig.

A Használó vállalja,

a) hogy az úszásoktatás idejére úszásoktatót és kísérőtanárt biztosít az osztályok, csoportok mellé,

b) a kísérőtanár az igénybevétel időpontjában összeállított, az iskolai úszásoktatást ténylegesen igénybe vevők névsorát az uszodába történő belépéskor leadja.

2. A közfürdők létesítésének és üzemeltetésének közegészségügyi feltételeiről szóló 37/1996. (X. 18.) NM rendelet 1. melléklet V. pont 8. alpontjára figyelemmel a Tanuszoda medencéjében egyszerre legfeljebb 26 fő tartózkodhat.

3. A Használó köteles az 1. pontban használatába adott uszodát rendeltetésszerűen használni, és a felszerelésüket megóvni, valamint a vonatkozó jogszabályokat betartani. A használat időtartama alatt keletkezett esetleges károkról a használat után a Felek jegyzőkönyvet készítenek. A keletkezett, a Használó felróható magatartásának eredményeként bekövetkezett károkat a Használó köteles a Használatba adó részére maradéktalanul megtéríteni.

4. A Felek a szerződés teljesítése során együttműködnek. Kapcsolattartásra jogosult

a) a Használatba adó részéről a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztálya, osztályvezető: Kálmánné Szabó Judit,

b) a Használó részéről a tankerületi igazgató: dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató.

5. A szerződést a Felek kizárólag írásban, közös megegyezéssel módosíthatják.

6. A jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba, és határozott időre, 2022. június 15-éig szól. Amennyiben az aláírás napja nem egy naptári napra esik, a hatálybalépés napjának a későbbi aláírás időpontja tekintendő.

7. A jelen megállapodás megszűnik:

- a) a Használó jogutód nélküli megszűnésével,
- b) közös megegyezéssel,
- c) rendkívüli felmondással.

8. Súlyos szerződésszegés esetén a Felek a szerződést írásban azonnali hatállyal felmondhatják (rendkívüli felmondás). Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen:

- a) a Használatba adó részéről, ha a fenntartási időszakban nem biztosítja a Tanuszoda használatát, illetve az nem alkalmas a rendeltetésszerű használatra,
- b) ha a Használatba adó a Tanuszoda használatát akadályozza,
- c) a Használó részéről, ha nem rendeltetésszerűen, illetve megállapodás-ellenesen használja a Tanuszodát, illetve azt vagy annak felszerelését rongálja, vagy egyébként kárt okoz,
- d) ha a Használó a szerződés tárgyát a meghatározott céltól eltérően használja.

9. A felmondást a másik fél székhelyére ajánlott tértivevényes küldeményként kell megküldeni.

10. A Használó vállalja, hogy jelen szerződés szerint használatába adott vagyonelemet a szerződés előírásainak és a tulajdonosi rendelkezéseknek, valamint a jelen szerződésben meghatározott hasznosítási célnak megfelelően használja.

11. A Használó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés alapján a használatába kerülő vagyonelem hasznosításában – a Használóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik félként – kizárólag természetes személyek vagy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont szerinti átlátható szervezetek vehetnek részt.

12. A Használó kijelenti, hogy az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja szerinti költségvetési szerv, így átlátható szervezetnek minősül.

13. Az Nvtv. 11. § (12) bekezdésében foglaltakra figyelemmel a jelen szerződést a Használatba adó kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a nemzeti vagyon hasznosításában részt vevő bármely – így a Használóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél – szervezet a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

14. A jelen szerződést a Használatba adó Képviselő-testülete a/2021. (... ..) KÖKT határozattal hagyta jóvá.

15. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.

16. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottjaik, képviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.

A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták. A Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

17. A jelen megállapodás 3 számozott oldalból áll, 4 eredeti, egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyből 3 példány a Használatba adót, 1 példány a Használót illet meg.

A Felek a szerződést elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2021. október „ ”

Budapest, 2021. október „ ”

Budapest Főváros X. kerület
Kőbányai Önkormányzat
Használatba adó
D. Kovács Róbert Antal polgármester
megbízásából
Radványi Gábor alpolgármester

Kelet-Pesti Tankerületi Központ
Használatba vevő
Dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó
tankerületi igazgató

Pénzügyi ellenjegyzés:

Dr. Végh Liza
főosztályvezető

Bocsi Roland
mb. gazdasági vezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Kálmánné Szabó Judit
osztályvezető

Dr. Erdei Katalin Judit
kamarai jogi előadó

Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének

**.../2021. (... ..) határozata
a Kelet-Pesti Tankerületi Központ támogatásáról**

1. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a Kelet-Pesti Tankerületi Központ részére a fenntartásában lévő Budapest Főváros X. kerület közigazgatási területén, a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat tulajdonában álló ingatlanokon működő iskolák tanulóinak úszás órákra külön autóbusszal történő szállításával kapcsolatos költségek fedezetére 8 000 000 Ft működési célú támogatást nyújt a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló 5/2021. (II. 18.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: költségvetési rendelet) 12. melléklet 9. sora (előre nem tervezett feladatok polgármesteri tartaléka) terhére. A Képviselő-testület a támogatási szerződést az 1. melléklet szerinti tartalommal jóváhagyja.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés megkötésére, az előirányzat-átcsoportosítás végrehajtására, valamint a költségvetési rendeletben történő átvezetés érdekében a szükséges intézkedés megtételére.

Határidő: azonnal
Feladatkörében érintett: a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője
a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály vezetője

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., PIR száma: 735737, adószáma: 15735739-2-42, statisztikai számjele: 15735739-8411-321-01, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15510000, képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester megbízásából Radványi Gábor alpolgármester) mint támogató (a továbbiakban: Támogató),

másrészről a **Kelet-Pesti Tankerületi Központ** (székhelye: 1106 Budapest, Keresztúri út 7-9. PIR száma: 835211, adószáma: 15835217-2-42, statisztikai számjele: 15835217-8412-312-01, előirányzat-felhasználási keretszámlaszáma: 10032000-00336712-00000000, képviseli: dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi központ igazgató) mint támogatott (a továbbiakban: Támogatott),

együttesen Szerződő Felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. A Támogató 8 000 000 Ft, azaz nyolcmillió forint működési célú támogatást nyújt a Támogatottnak. A támogatás fedezete Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló 5/2021. (II. 18.) önkormányzati rendelet 12. melléklet 9. során rendelkezésre áll. A jelen szerződésben meghatározott cél megvalósítása során esetlegesen felmerülő többletköltség a Támogatottat terheli, a Támogató a támogatási összeg felül további forrás biztosítását nem vállalja.

2. A támogatás formája egyszeri, vissza nem térítendő támogatás pénzeszköz átadással. A támogatott tevékenység kormányzati funkció kódja: 091220 Köznevelési intézmény 1-4. évfolyamán tanulók nevelésével, oktatásával összefüggő működtetési feladatok.

3.1. A támogatás a mindennapos iskolai úszásoktatás 2021/2022. tanévben történő megvalósítása során a tanulók uszodába való oda-vissza szállításával kapcsolatos költségeinek fedezésére használható fel.

3.2. Felek megállapodása szerint Támogató biztosítja a Támogatott fenntartása alatt álló, Budapest, X. kerületi székhelyű köznevelési intézmények tanulói számára a mindennapos testnevelés keretén belül szervezett iskolai úszásoktatáshoz a 2021/2022. tanévben a Támogató által működtetett Újhegyi Uszoda és Strandfürdő (1108 Budapest, Újhegyi út 13.) használatát heti 77 órában, a KÖSZI Tanuszoda (1105 Budapest, Előd utca 1.) használatát heti 24 órában.

3.3. Támogató a 3.1. szerinti támogatást az intézmények tanulóinak – a jelen megállapodás 2. számú mellékleteként csatolt uszodai órarend alapján – az úszás órákra külön autóbusszal történő oda-vissza szállításával kapcsolatos költségek fedezéséhez nyújtja.

3.4. Támogatott a támogatást bármely, a fenntartása alatt álló, Budapest, X. kerületi székhellyel rendelkező köznevelési intézmény tanulóinak a 3.2. pont szerinti úszásoktatáshoz külön busszal történő szállítására felhasználhatja.

3.5. Felek rögzítik, hogy az utaztatás teljes körű megszervezését Támogatott vállalja.

4. A támogatás folyósítására a jelen szerződés mindkét fél általi aláírását követő 15 napon belül átutalás útján kerül sor a Támogatott 10032000-00336712-00000000 előirányzat-felhasználási keretszámlájára.

5. A Támogatott köteles a támogatási összeg felhasználásáról 2022. augusztus 31-éig tételesen elszámolni és írásos, szakmai beszámolót készíteni a Támogató részére.
6. A pénzügyi elszámoláshoz a Támogató által meghatározott és elektronikusan rendelkezésre bocsátott számlaösszesítőt kell használni, valamint csatolni kell a számviteli, pénzügyi teljesítést igazoló dokumentumok hitelesített másolatait (számla, szerződés, egyéb számviteli, illetve pénzügyi teljesítést igazoló bizonylatok) az 1. mellékletben meghatározott módon. A Támogatott törvényes képviselője az elszámolás főösszesítőjén aláírásával igazolja, hogy a támogatást a szerződésben meghatározott célra fordította, az elszámolás iratai valóságosak és üzleti könyveiben valamennyit nyilvántartja a rá vonatkozó számviteli szabályok szerint.
7. A támogatás felhasználásáról szóló beszámolóban ismertetni kell a támogatás rendeltetésszerű felhasználásának körülményeit.
8. A Támogató a kifizetett összeg felhasználását jogosult ellenőrizni, az ellenőrzést a Támogatott köteles elősegíteni az adatoknak, iratoknak az ellenőr rendelkezésére bocsátásával, továbbá előre írásban egyeztetett időpontban és módon a helyszínen e célból rendelkezésre állni.
9. A Támogatott a támogatás felhasználásáról köteles elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, továbbá a támogatással kapcsolatos iratokat, valamint a támogatás felhasználását alátámasztó dokumentumokat, számviteli bizonylatokat a Támogató által történő jóváhagyástól számított 10 évig megőrizni.
10. A Támogatott a jelen szerződésben rögzített adataiban, illetve nyilatkozataiban, valamint a dokumentumok őrzési helyében bekövetkezett változást 8 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogató részére.
11. Kapcsolattartásra és ellenőrzésre jogosult a Támogató részéről
- a) a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály,
 - b) a Belső Ellenőrzési Osztály.
- Kapcsolattartó a Támogatott részéről dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató.
12. A Támogatott képviselője kijelenti, hogy
- a) a jelen támogatási szerződésben foglalt adatok, információk teljes körűek, valódiak, hitelesek,
 - b) a Támogatottnak nem áll fenn tartozása a Támogatóval, önkormányzati költségvetési szervvel és a Támogató kizárólagos tulajdonában álló gazdasági társasággal szemben,
 - c) a Támogatott megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményének,
 - d) a Támogatott a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pontjának a) alpontja szerinti költségvetési szerv, így átlátható szervezetnek minősül,
 - e) a Támogatott nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
 - f) a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában foglalt kizáró körülmények a Támogatottal szemben nem állnak fenn,
 - g) a Támogatottnak nincs 60 napon túli, lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó, vám, járulék),
 - h) az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs, valamint
 - i) a Támogatott a támogatás tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezik.
13. A 12. pont a)-h) alpontjában foglalt körülmények nyilatkozat szerinti fennállása a támogatás nyújtásának előfeltétele.

14. A Támogatott a jelen támogatási szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy

- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, a jelen támogatási szerződést és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat,
- támogatás elszámolásának alapját a 2021. október 1-je és 2022. június 15-e között kiállított és pénzügyileg teljesített számlák képezhetik.

15. A megvalósítást akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a Támogatott kapcsolattartóját haladéktalanul írásban köteles értesíteni.

Támogatott köteles a saját szervezete bejegyzéséről szóló bírósági végzés, hatósági engedélyek vagy a létesítő okirat vonatkozásában bekövetkezett változásról 8 napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a jelen szerződés módosítását kezdeményezni.

16. A Támogatott köteles egy összegben visszafizetni a támogatásnak

- a fel nem használt,
- a nem a támogatási célra felhasznált, valamint
- a nem szabályszerűen elszámolt

részét annak a jegybanki alapkamat kétszerezésének megfelelő mértékű ügyleti kamatával együtt az elszámolásra rendelkezésre álló határidő elteltét követő 15 napon belül. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

17. A 16. pont c) alpontja alapján kell eljárni, ha a Támogató az 5. pontban meghatározott elszámolást, illetve beszámolót részben vagy egészben nem fogadja el. Erről a Támogató 15 napon belül értesíti a Támogatottat, a visszafizetési határidő további 15 nap.

18. A Támogató jogosult a jelen szerződéstől írásban azonnali hatállyal elállni, ha a Támogatott vonatkozásában az alábbiak közül bármelyik feltétel bekövetkezik:

- a 12. pont a)-h) alpontjában foglalt körülményeiben bekövetkezett változás miatt a támogatásra nem lett volna jogosult,
- a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul,
- szerződészegést követ el és akadályozza a támogatás felhasználásának ellenőrzését, vagy elmulasztja a 10. pontban foglalt bejelentési kötelezettségét, illetve az 5. pontban foglalt elszámolási és beszámolási kötelezettségét.

19. Elállás esetén a támogatás teljes összegét vissza kell fizetni az erről szóló értesítés közlését követő 15 napon belül a jegybanki alapkamat kétszerezésének megfelelő mértékű ügyleti kamattal együtt. A határidő elmulasztása esetén a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű késedelmi kamatot is fizetni kell.

20. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottjaik, képviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.

A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták. A Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

21. A jelen szerződést a Felek közös megegyezéssel írásban, a jelen szerződés 5. pontjában meghatározott határidőt megelőzően módosíthatják. A szerződés módosítása nem irányulhat a támogatott tevékenység eredeti céljának megváltoztatására. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Nvtv., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet vonatkozó rendelkezései az irányadók.

22. A jelen szerződés négy oldalon öt példányban készült, amelynek elválaszthatatlan részét képezi az 1. és 2. számú melléklet.

A Felek jelen szerződést elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2021. október „ ”

Budapest, 2021. október „ ”

.....
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Támogató
D. Kovács Róbert Antal polgármester megbízásából
Radványi Gábor
alpolgármester

.....
Kelet-Pesti Tankerületi Központ
Támogatott
Dr. Varjuné dr. Fekete Ildikó
tankerületi igazgató

Pénzügyi ellenjegyzés:

Dr. Végh Liza
főosztályvezető

Bocsi Roland
mb. gazdasági vezető

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Kálmánné Szabó Judit
osztályvezető

Dr. Erdei Katalin Judit
kamarai jogi előadó

Az elszámolási kötelezettség teljesítésének módja

1. A Támogatott az eredeti számlára kézírással rávezeti, vagy az erre a célra elkészített bélyegző lenyomatával feltünteti – még megküldés előtt – az alábbi tartalmú szöveget:

„A kifizetést a megállapodás tárgyára elkülönített támogatási összegből fedeztem, amely a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló 5/2021. (II. 18.) önkormányzati rendelet alapján került folyósításra.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselőjének aláírásával és a Támogatott bélyegzőlenyomatával ellátja.

2. Az 1. pontban foglaltaknak a számlára történő rávezetése után az eredeti számláról a Támogatott fénymásolatot készít. A másolt számlára a következő szöveget vezeti rá:

„A számla az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.”

Ezt követően a Támogatott törvényes képviselőjének aláírásával és a Támogatott bélyegzőlenyomatával ellátja

3. A pénzügyi elszámoláshoz az elszámolni kívánt kiadások számviteli bizonylatainak adatait tartalmazó számlaösszesítő eredeti, a Támogatott törvényes képviselője által aláírt példányát kell beküldeni. A pénzügyi elszámoláshoz beküldendő számviteli bizonylatmásolatokat sorszámozni kell a számlaösszesítő sorrendjével megegyezően, hogy a tételes ellenőrzés során a költségek, kifizetések egyértelműen azonosíthatók legyenek. Továbbá a számlaösszesítő szerinti azonos sorszámmal ellátott dokumentumok csoportosítva kerüljenek benyújtásra, pl. a számlaösszesítőben az 1. sorszámmal rendelkező számla mögött megtalálható legyen ugyanezen számlához kapcsolódó kifizetést igazoló dokumentum, szerződés is.

Órarend – úszásoktatás

Újhegyi Uszoda és Strandfürdő

N a p	Óra	Intézmény			
H É T F Ő	8:00				
	8:45				
	9:30				
	10:15		Kertvárosi	Kertvárosi	
	11:00	Fekete	Fekete	Fekete	
	11:45	Éltes	Éltes	Éltes	
	12:30	Kertvárosi		Kertvárosi	
	13:15	Fekete	Fekete	Fekete	
K E D D	8:00				
	8:45				
	9:30				
	10:15	Fekete	Fekete	Fekete	
	11:00	Keresztury	Keresztury	Keresztury	
	11:45	Fekete	Fekete		
	12:30	Fekete	Fekete	Fekete	
	13:15	Keresztury		Keresztury	
S Z E R D A	8:00				
	8:45	H-88	H-88		
	9:30	H-88	H-88	H-88	
	10:15	H-88	H-88	H-88	
	11:00	Fekete	Fekete	Fekete	
	11:45				
	12:30				
	13:15	Széchenyi	Széchenyi	Széchenyi	
C S Ü T Ö R T Ö K	7:00				Kada
	8:00				Kada
	8:45				Kada
	9:30				Kada
	10:15			Kada	Kada
	11:00	Kada	Fekete	Fekete	Kada
	11:45		Fekete	Fekete	Kada
	12:30		Fekete	Fekete	Kada
	13:15	Széchenyi		Széchenyi	

P É N T E K	8:00	Kada	Kada	Kada	
	8:45	Kada	Kada	Kada	
	9:30	Kada	Kada	Kada	
	10:15				
	11:00	Fekete	Fekete		
	11:45	Fekete	Fekete		
	12:30	Éltes	Éltes	Éltes	
	13:15	Széchenyi	Széchenyi	Széchenyi	

A táblázatban használt rövidítések:

„Kertvárosi”: Kőbányai Kertvárosi Általános Iskola (1106 Budapest, Jászberényi út 89.)

„Fekete”: Kőbányai Fekete István Általános Iskola (1108 Budapest, Harmat utca 196-198.)

„Éltes”: Budapest X. Kerületi Éltes Mátyás Általános Iskola és Gimnázium (1108 Budapest, Újhegyi sétány 9-11.)

„Széchenyi”: Kőbányai Széchenyi István Magyar-Német Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola (1108 Budapest, Újhegyi sétány 1-3.)

„Keresztury”: Kőbányai Keresztury Dezső Általános Iskola (1106 Budapest, Keresztúri út 7-9.)

„H-88”: Kőbányai Harmat Általános Iskola (1104 Budapest, Harmat utca 88.)

„Kada”: Kőbányai Kada Mihály Általános Iskola (1103 Budapest, Kada utca 27-29.)

Busszal történő tanulószállítás az alábbi köznevelési intézményeket és tanulóit érinti:

1. Kőbányai Kertvárosi Általános Iskola
2. Kőbányai Keresztury Dezső Általános Iskola

Finanszírozhatóság függvényében tervezett az alábbi köznevelési intézmények tanulóinak busszal történő utaztatása:

1. Kőbányai Kada Mihály Általános Iskola
2. Kőbányai Harmat Általános Iskola

Órarend-úszásoktatás

KÖSZI Tanuszoda

N a p	Óra	Iskola
HÉTFŐ	9:45	Kőbányai Szent László Általános Iskola
	10:30	Kőbányai Szent László Általános Iskola
	11:15	Kőbányai Szent László Általános Iskola
	12:00	Kőbányai Szent László Általános Iskola
	12:45	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
	13:30	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
	14:15	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
KEDD	8:15	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
	9:00	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
	9:45	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
SZERDA	11:15	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
	12:00	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
	12:45	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
	13:30	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
	14:15	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
CSÜTÖRÖK	8:15	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
	9:00	Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola
PÉNTEK	10:30	Kőbányai Szent László Általános Iskola
	11:15	Kőbányai Szent László Általános Iskola
	12:00	Kőbányai Szent László Általános Iskola
	12:45	Kőbányai Szent László Általános Iskola
	13:30	Kőbányai Szent László Általános Iskola

Kőbányai Szent László Általános Iskola (1102 Budapest, szent László tér 1.)

Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola (1101 Budapest, Kőbányai út 38., működési helye: X. kerület Budapest, Bánya utca 32.)